



FlexScan® S1503

Color LCD Monitor

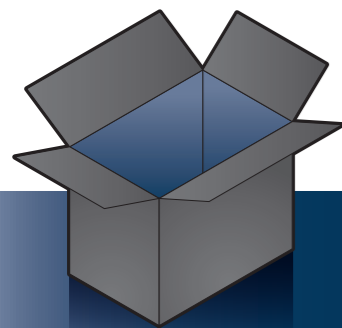
Setup Guide Installationsanleitung Guide d'installation 设定指南

Important : Please read PRECAUTIONS, this Setup Guide and the User's Manual stored on the CD-ROM carefully to familiarize yourself with safe and effective usage. Please retain this guide for future reference.

Wichtig : Lesen Sie die VORSICHTSMASSNAHMEN, diese Installationsanleitung und das Benutzerhandbuch (auf der CD-ROM) aufmerksam durch, um sich mit der sicheren und effizienten Bedienung vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Important : Veuillez lire attentivement les PRECAUTIONS, ce Guide d'installation ainsi que le Manuel d'utilisation inclus sur le CD-ROM, afin de vous familiariser avec ce produit et de l'utiliser efficacement et en toute sécurité. Veuillez conserver ce guide pour référence ultérieure.

重要事項 : 请仔细阅读存储在光盘上的用户手册、本设定指南和预防措施, 掌握如何安全、有效地使用本产品。请保留本指南, 以便今后参考。



Monitor
Monitor
Moniteur
显示器



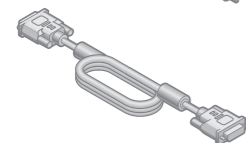
1024x768

The graphics board should comply with the VESA standard.
Die Grafikkarte muss die Anforderungen des VESA-Standards erfüllen.
La carte vidéo doit être conforme à la norme VESA.
显卡应符合 VESA 标准。

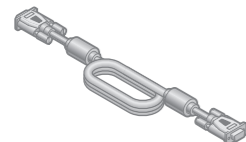
Power cord
Netz Kabel
Cordon d'alimentation
电源线



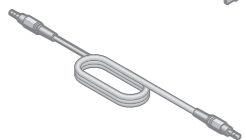
FD-C39
Digital signal cable (DVI)
Digitales Signalkabel (DVI)
Câble de signal numérique (DVI)
数字信号线 (DVI)



MD-C87
Analog signal cable
Analoges Signalkabel
Câble de signal analogique
模拟信号电缆



Stereo mini jack cable
Stereo-Kabel mit Klinenstecker
Câble à mini-prise stéréo
立体声微型插孔电缆



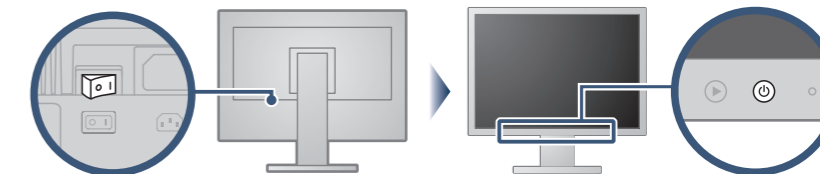
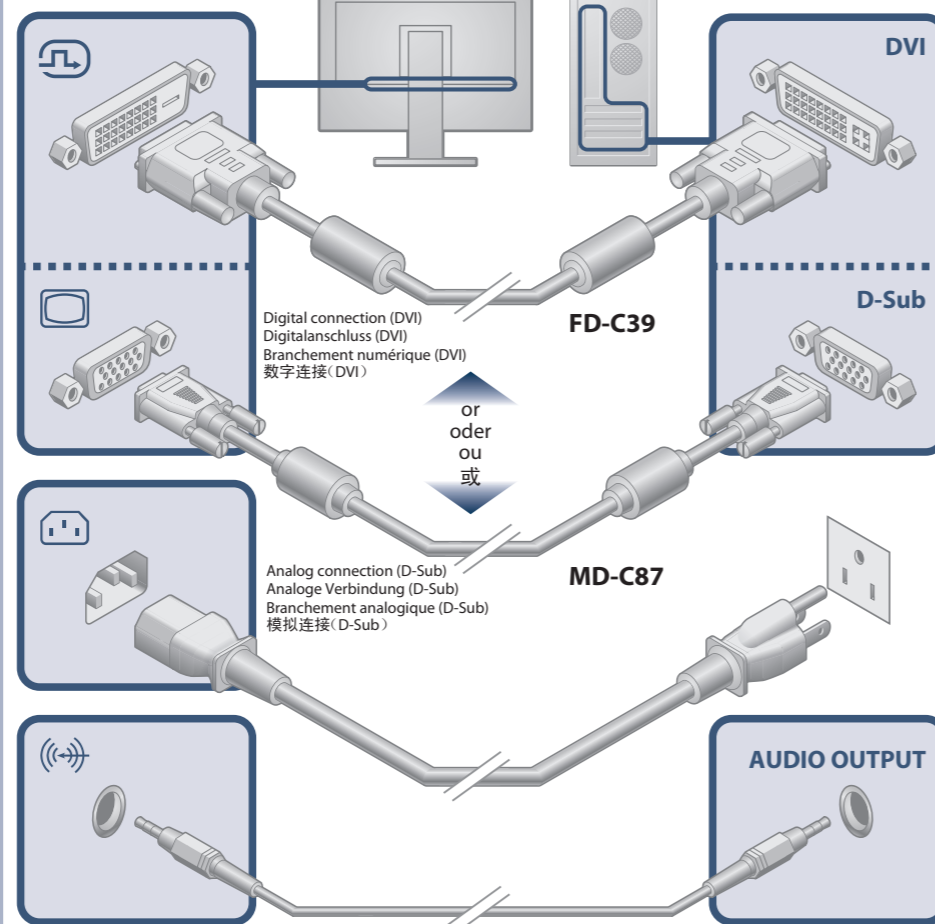
PRECAUTIONS
VORSICHTSMASSNAHMEN
PRECAUTIONS
预防措施



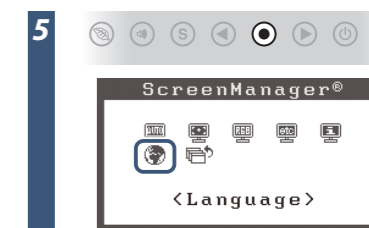
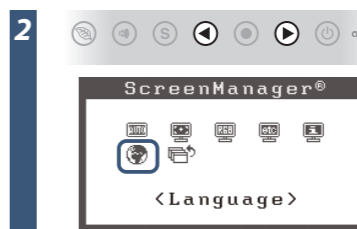
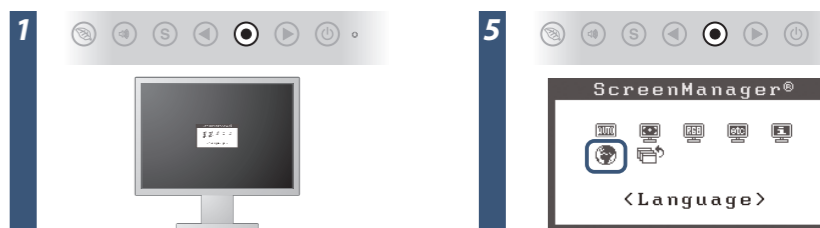
Setup Guide
Installationsanleitung
Guide d'installation
设定指南



EIZO LCD Utility Disk


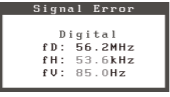


Turn on the monitor, and then the PC.
Schalten Sie den Monitor und dann den Computer ein.
Mettez le moniteur sous tension, et ensuite le PC.
依次打开显示器和个人计算机。

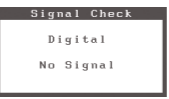
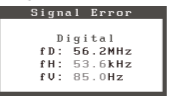


The EIZO LCD Utility Disk contains detailed information.
Die EIZO LCD Utility Disk enthält detaillierte Informationen.
Le « EIZO LCD Utility Disk » contient des informations détaillées.
EIZO LCD Utility Disk 中包含详细的信息。

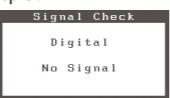
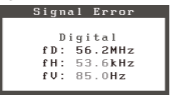
No-Picture Problem If no picture is displayed on the monitor even after the following remedial action is taken, contact your local EIZO representative.

Problem	Possible cause and remedy	Problem	Possible cause and remedy
No picture	Power indicator does not light.	The message appears.	This message appears when no signal is input. Example: 
	Power indicator is lighting blue.		The message shows that the input signal is out of the specified frequency range. (Such signal frequency is displayed in red.) Example: 
	Power indicator is lighting orange.		

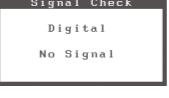
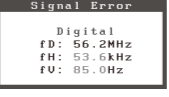
Problème de non-affichage d'images Si aucune image ne s'affiche sur le moniteur même après avoir utilisé les solutions suivantes, contactez votre représentant local EIZO.

Problème	Cause possible et solution	Problème	Cause possible et solution
Aucune image	Le témoin de fonctionnement ne s'allume pas.	Le message s'affiche.	Ce message s'affiche si aucun signal n'est entré. Exemple : 
	Le témoin de fonctionnement s'allume en bleu.		Le message indique que le signal d'entrée est en dehors de la bande de fréquence spécifiée. (Cette fréquence de signal s'affiche en rouge.) Exemple : 
	Le témoin de fonctionnement s'allume en orange.		

Problem: Kein Bild Wird auch nach dem Durchführen der nachfolgend vorgeschlagenen Lösungen kein Bild angezeigt, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen EIZO-Handelsvertreter.

Problem	Mögliche Ursache und Lösung	Problem	Mögliche Ursache und Lösung
Kein Bild	Die Stromanzeige leuchtet nicht.	Die Meldung wird angezeigt.	Diese Meldung wird angezeigt, wenn kein Signal übertragen wird. Beispiel: 
	Die Stromanzeige leuchtet blau.		Diese Meldung zeigt an, dass sich das Eingangssignal außerhalb des angegebenen Frequenzbereichs befindet. (Diese Signalfrequenz wird rot angezeigt.) Beispiel: 
	Die Stromanzeige leuchtet orange.		

无图像的问题 若已使用建議的修正方法後仍然無畫面顯示，請聯絡當地 EIZO 代理商。

问题	可能的原因和解决办法	问题	可能的原因和解决办法
不显示图像	电源指示灯不亮。	出现信息。	当没有信号输入时、出现该信息。 示例： 
	电源指示灯呈蓝色。		该信息表示输入信号不在指定频率范围之内。(该信号频率将以红色显示。) 示例： 
	电源指示灯呈橙色。		

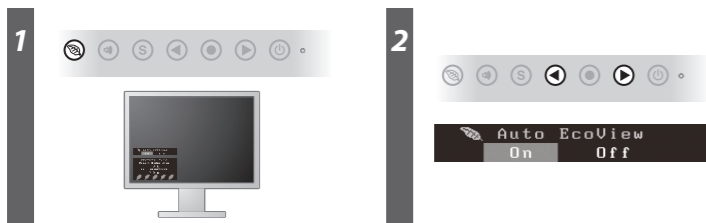
Auto EcoView

The sensor on the front side of the monitor detects the environmental brightness to adjust the screen brightness automatically and comfortably by using the Auto EcoView function.

Der Sensor auf der Vorderseite des Monitors erkennt die Umgebungshelligkeit, damit die Bildschirmhelligkeit automatisch und bequem mit der Auto EcoView-Funktion angepasst werden kann.

Le capteur situé sur la face avant du moniteur utilise la fonction Auto EcoView et détecte la luminosité ambiante pour régler automatiquement la luminosité de l'écran à un niveau confortable.

通过使用 Auto EcoView 功能、显示器正面的传感器检测环境亮度并自动调整到舒适的屏幕亮度。



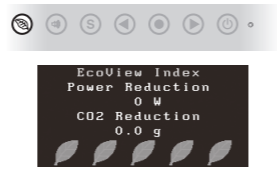
EcoView Index

This indicator shows the power saving ratio, power reduction and CO₂ reduction as a result of the brightness of the monitor.

Diese Anzeige zeigt die Energiesparquote, die Reduzierung des Stromverbrauchs und CO₂-Reduzierung als Ergebnis der Helligkeit des Monitors.

Cet indicateur affiche les niveaux d'économie d'énergie, de réduction d'énergie et de réduction de CO₂ résultant de la luminosité du moniteur.

此指示器根据显示器的亮度表示省电率、省电和减少 CO₂。



Hinweise zur Auswahl des richtigen Schwenkarms für Ihren Monitor

Dieser Monitor ist für Bildschirmarbeitsplätze vorgesehen. Wenn nicht der zum Standardzubehör gehörige Schwenkarm verwendet wird, muss stattdessen ein geeigneter anderer Schwenkarm installiert werden. Bei der Auswahl des Schwenkarms sind die nachstehenden Hinweise zu berücksichtigen:

- Der Standfuß muß den nachfolgenden Anforderungen entsprechen:
 - Der Standfuß muß eine ausreichende mechanische Stabilität zur Aufnahme des Gewichtes vom Bildschirmgerät und des spezifizierten Zubehörs besitzen. Das Gewicht des Bildschirmgerätes und des Zubehörs sind in der zugehörigen Bedienungsanleitung angegeben.
 - Die Befestigung des Standfußes muß derart erfolgen, daß die oberste Zeile der Bildschirmanzeige nicht höher als die Augenhöhe eines Benutzers in sitzender Position ist.
 - Im Fall eines stehenden Benutzers muß die Befestigung des Bildschirmgerätes derart erfolgen, daß die Höhe der Bildschirmmitte über dem Boden zwischen 135 – 150 cm beträgt.
 - Der Standfuß muß die Möglichkeit zur Neigung des Bildschirmgerätes besitzen (max. vorwärts: 5°, min. nach hinten ≥ 5°).
 - Der Standfuß muß die Möglichkeit zur Drehung des Bildschirmgerätes besitzen (max. ±180°). Der maximale Kraftaufwand dafür muß weniger als 100 N betragen.
 - Der Standfuß muß in der Stellung verharren, in die er manuell bewegt wurde.
 - Der Glanzgrad des Standfußes muß weniger als 20 Glanzeinheiten betragen (seidenmatt).
 - Der Standfuß mit Bildschirmgerät muß bei einer Neigung von bis zu 10° aus der normalen aufrechten Position kippstabil sein.

Hinweis zur Ergonomie :

Dieser Monitor erfüllt die Anforderungen an die Ergonomie nach EK1-ITB2000 mit dem Videosignal, 1024 x 768, Digital Eingang und mindestens 60,0 Hz Bildwiederholfrequenz, non interlaced. Weiterhin wird aus ergonomischen Gründen empfohlen, die Grundfarbe Blau nicht auf dunklem Untergrund zu verwenden (schlechte Erkennbarkeit, Augenbelastung bei zu geringem Zeichenkontrast.)

„Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779“

